

# Energizer®



## POWERMAX P600S

**FR** Guide de Démarrage Rapide

**ES** Guía de Inicio Rápido

**EN** Quick Start Guide

**PT** Guia de Início Rápido

**RO** Ghid de Pornire Rapidă

**BG** Наръчник за бързо начало

**IT** Guida di Avvio Rapido

**KS** 빠른 시작 가이드

**TR** Hızlı başlangıç Kılavuzu

**EL** Σύνοτομος Οδηγός Έναρξης

**RU** Руководство для быстрого старта

**VN** Hướng dẫn nhanh

**NL** Snelle Start Handleiding

**SV** Snabbstartsguide

**JA** クイックスタートガイド

**TL** Mabilis na gabay sa pagsisimula

**HI** त्वरित आरंभ गाइड

**DE** Kurzanleitung

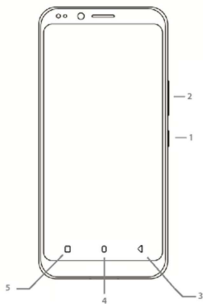
**FI** Pikaopas

**ZHX** 快速入门指南

**ZHO** 快速入门指南

**UR** کتابچہ برائے فوری رہنمائی

**AR** دليل البدء السريع

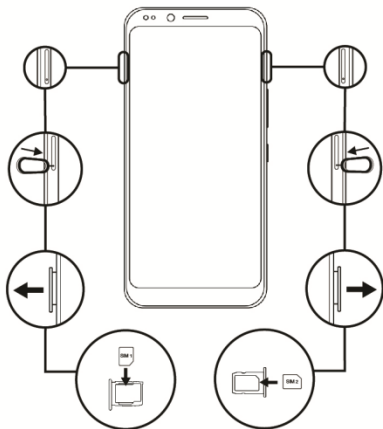


**1.1**



**1.2**

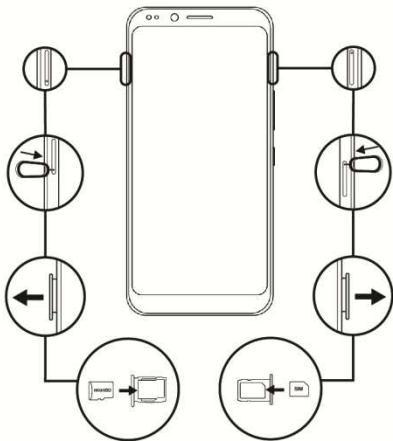
## 2.1



## 2.2

## 2.3

### 3.1



### 3.2

## ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

Μάθετε για τα κουμπιά, την οθόνη και τα εικονίδια του νέου σας τηλεφώνου.

### Κουμπιά

Στην μπροστινή όψη του τηλεφώνου σας θα παρατηρήσετε τα εξής στοιχεία:

(Δείτε 1.1 – Σελίδα 1)

Ο παρακάτω πίνακας σας παρέχει μια σύντομη περιγραφή των κουμπιών του τηλεφώνου:

Είδος	Κουμπι	Λειτουργία
1	<b>Κουμπι ενεργοποίησης</b>	Σας επιτρέπει να ενεργοποιείτε και να απενεργοποιείτε τη συσκευή και να κλειδώνετε την οθόνη.
2	<b>Ένταση</b>	Σας επιτρέπει να προσαρμόζετε την ένταση του κουδουνίσματος και των ειδοποιήσεων. Σας επιτρέπει επίσης να προσαρμόζετε την ένταση των πολυμέσων που αναπαράγονται.
3	<b>Πίσω</b>	Σας επιτρέπει να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού ή οθόνη. Σας επιτρέπει επίσης να κλείσετε κάποια εφαρμογή.
4	<b>Αρχική</b>	Σας κατευθύνει αμέσως στην αρχική σελίδα, αφήνοντας όποια εφαρμογή ανοιχτή.
5	<b>Μενού</b>	Σας επιτρέπει την πρόσβαση στις λειτουργίες μενού της εφαρμογής ή της οθόνης που βρίσκεστε.


## Οθόνη

Η οθόνη του κινητού σας τηλεφώνου είναι σχεδιασμένη ως εξής:

(Δείτε 1.2 – Σελίδα 1)

## Εικονίδια

Μάθετε για τα εικονίδια που εμφανίζονται στο πάνω μέρος της οθόνης και υποδεικνύουν την κατάσταση του κινητού:

	Ένταση σήματος		Σύνδεση Wi-Fi
	Ενεργό Bluetooth		Συνδεδεμένο USB
	Μετρητής μπαταρίας		Νέο μήνυμα
	Προφίλ δόνησης		Νέο email
	Ένδειξη roaming		Ενεργό ξυπνητήρι
	Συνδεδεμένα ακουστικά		Αθόρυβο προφίλ

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

Ξεκινήστε να ρυθμίζετε το κινητό σας για την πρώτη του χρήση.

### Εγκατάσταση κάρτας SIM και μπαταρίας

Όταν εγγραφείτε σε μια υπηρεσία κινητής τηλεφωνία, θα λάβετε μια κάρτα Δομοστοιχείου Ταυτότητας Συνδρομητή (SIM), με λεπτομέρειες εγγραφής, όπως ο προσωπικός αναγνωριστικός σας αριθμός (PIN) και προαιρετικές υπηρεσίες.

Για να εγκαταστήσετε την κάρτα SIM και την μπαταρία,

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας.

(Δείτε 2.1 – Σελίδα 2)

2. Εισάγετε την κάρτα SIM.

Το τηλέφωνό σας έχει 2 υποδοχές κάρτας SIM που σας επιτρέπουν να χρησιμοποιήσετε 2 κάρτες SIM και να τις εναλλάσσετε.

(Δείτε 2.2 – Σελίδα 2)

- Τοποθετείστε την κάρτα SIM στο τηλέφωνο με την επιφάνεια χρυσού χρώματος προς τα κάτω.
- Χωρίς να εισάγετε την κάρτα SIM, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις υπηρεσίες εκτός δικτύου του τηλεφώνου σας και μερικά μενού.

3. Τοποθετείστε την μπαταρία.

(Δείτε 2.3 – Σελίδα 2)

4. Επανατοποθετείστε το κάλυμμα της μπαταρίας.

### **Εισάγετε την κάρτα μνήμης (προαιρετικό)**

Για να αποθηκεύσετε επιπλέον αρχεία πολυμέσων, πρέπει να εισάγετε μια κάρτα μνήμης.

- Το φορμάτ της κάρτα μνήμης σε έναν ηλεκτρονικό υπολογιστή μπορεί να προκαλέσει ασυμβατότητα με το τηλέφωνό σας. Κάντε φορμάτ στην κάρτα μνήμης μόνο στο τηλέφωνό.

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας.

(Δείτε 3.1 – Σελίδα 3)

2. Εισάγετε έναν υποδοχέα μνήμης με την πλευρά της επικέτας προς τα πάνω.

(Δείτε 3.2 – Σελίδα 3)



## ΧΡΗΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Μάθετε πώς θα εκτελείτε τις βασικές λειτουργίες του κινητού σας τηλεφώνου.

### Ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το τηλέφωνό σας


Για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας,

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης.
2. Πληκτρολογήστε τον αριθμό του PIN σας και πατήστε το OK (αν απαιτείται).

Για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας, πηγαίνετε στο βήμα 1 πάνω.

### Πρόσβαση στα μενού και στις εφαρμογές




Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο Μενού και τις Εφαρμογές,

1. Στην αρχική οθόνη, πατήστε το κουμπί  στην οθόνη για να ανοίξετε τη λίστα με τις Εγκατεστημένες Εφαρμογές.
2. Κυλήστε το δάχτυλό σας προς τα δεξιά ή αριστερά για να αποκτήσετε πρόσβαση σε άλλες σελίδες εφαρμογών.
3. Αγγίξτε οποιοδήποτε εικονίδιο για να μπείτε στην εφαρμογή.
4. Για να βγείτε από την εφαρμογή, πατήστε Πίσω ή Αρχική στο κάτω μέρος της οθόνης.

## Χρήση βασικών λειτουργιών κλήσης

Μάθετε να κάνετε ή να απαντάτε σε κλήσεις σε αυτή την ενότητα.


### Κάντε μια κλήση:

1. Στην αρχική σελίδα ή στο μενού εφαρμογών, πατήστε το εικονίδιο Κλήση  .
2. Πληκτρολογήστε τον κωδικό περιοχής και τον αριθμό τηλεφώνου.
3. Πατήστε  για να ξεκινήσετε την κλήση.
4. Για να τερματίσετε μια κλήση, πατήστε  .

### Για να απαντήσετε σε μια κλήση:

1. Όταν λαμβάνετε μια κλήση, σύρετε το εικονίδιο τηλεφώνου στα δεξιά για να απαντήσετε ή σύρετε αριστερά για να απορρίψετε.






2. Για να τερματίσετε μια κλήση, πατήστε  .

### Στείλτε και δείτε μηνύματα

Σε αυτή την ενότητα, μάθετε πως να στέλνετε και να λαμβάνετε:



- Μηνύματα Κειμένου (SMS).
- Μηνύματα Πολυμέσων (MMS).

## Βήματα για να στείλετε Μηνύματα Κειμένου και Πολυμέσων:

1. Πατήστε  Μηνύματα στη λίστα εφαρμογών, μετά πατήστε  στην άκρη.
2. Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου ή το όνομα επαφής στο πεδίο ή πατήστε  για πρόσβαση στις Επαφές.
3. Πληκτρολογήστε το μήνυμά σας.

Για να στείλετε γραπτό μήνυμα πηγαίνετε στο βήμα 5.



Για να επισυνάψετε ένα αντικείμενο πολυμέσων (ήχο, εικόνα, κλπ.) συνεχίστε στο βήμα 4.

4. Πατήστε  στα αριστερά από το πεδίο κειμένου, επιλέξτε τύπο επισύναψης και μετά επιλέξτε το αντικείμενο.
5. Πατήστε  για να στείλετε το μήνυμα.

### Προσθήκη επαφών

Μάθετε τα βασικά για τη χρήση του τηλεφωνικού σας κατάλογου.



### Προσθήκη νέας επαφής:

1. Στη λίστα εφαρμογών πατήστε Επαφές , έπειτα πατήστε  στο κάτω μέρος για να προσθέσετε μια νέα επαφή.
2. Συμπληρώστε τις πληροφορίες επαφής (Όνομα, Επώνυμο και

αριθμό τηλεφώνου). Μπορείτε να προσθέσετε περισσότερα πεδία όπως, email, διεύθυνση.

3. Πατήστε  στο πάνω μέρος της οθόνης για αποθήκευση.

### **Αναζητήστε μια επαφή**


1. Στη λίστα εφαρμογών πατήστε  Επαφές.
2. Σύρετε το δάχτυλο από το κάτω μέρος προς τα επάνω για να κυλήσετε τη λίστα ή πατήστε το κουμπί αναζήτησης  και πληκτρολογήστε τα πρώτα γράμματα του ονόματος ή του επώνυμου.
3. Για να δείτε τις λεπτομέρειες μιας επαφής πατήστε πάνω στο όνομα ή την εικόνα της επαφής.

Αν θέλετε να καλέσετε μια επαφή πατήστε τον αριθμό τηλεφώνου.

### **Ακούστε μουσική**


Μάθετε πως θα ακούτε μουσική μέσω της αναπαραγωγής μουσικής ή του FM ραδιόφωνο.

#### **Ακούστε το ραδιόφωνο FM:**

1. Συνδέστε τα ακουστικά στο τηλέφωνό σας.
2. Στη λίστα εφαρμογών πατήστε  FM Ράδιο.
3. Χρησιμοποιήστε τη γραμμή εργαλείων στο κάτω μέρος για να αλλάξετε σταθμό.


#### **Ακούστε μουσικά αρχεία:**

Πρώτα, αντιγράψτε τα μουσικά αρχεία στην εσωτερική μνήμη του τηλεφώνου σας ή στην κάρτα MicroSD.

1. Στη λίστα εφαρμογών, πατήστε  Μουσική.
2. Επιλέξτε μια σειρά από το πάνω μέρος της οθόνης και πατήστε το τραγούδι που θέλετε να ακούσετε.
3. Μπορείτε να πατήσετε Παύση, Επανάληψη, ή να αλλάξετε τραγούδι χρησιμοποιώντας τη γραμμή εργαλείων στο κάτω μέρος.

### **Πλοήγηση στο διαδίκτυο**




Μάθετε πως θα αποκτήσετε πρόσβαση στις αγαπημένες σας ιστοσελίδες.

1. Στη λίστα εφαρμογών, πατήστε  Περιηγητής.
2. Πατήστε στη γραμμή διευθύνσεων και πληκτρολογήστε τη διεύθυνση της ιστοσελίδας που θέλετε να επισκεφθείτε.



## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

Μάθετε τα βασικά για να βγάξετε και να βλέπετε φωτογραφίες.

### Λήψη φωτογραφιών

1. Στη λίστα εφαρμογών, πατήστε  Κάμερα.
2. Προσαρμόστε τον φακό της φωτογραφίας στόχο και προσαρμόστε κατά βούληση πατώντας το κουμπί των ρυθμίσεων .
3. Πατήστε το κουμπί λήψης  στην οθόνη για να βγάλετε τη φωτογραφία. Θα αποθηκευθεί αυτόματα.


### Δείτε τις αποθηκευμένες εικόνες

Στη λίστα εφαρμογών, πατήστε  Γκαλερί και μετά επιλέξτε τον φάκελο Κάμερα  για να αποκτήσετε πρόσβαση και να δείτε όλες τις φωτογραφίες που έχουν αποθηκευτεί στο τηλέφωνό σας.

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ INTERNET

Μάθετε τα βασικά για να διαμορφώσετε το κινητό σας και να συνδεθείτε στο Ίντερνετ.

### Προσθέστε μια νέα επαφή


1. Στη λίστα εφαρμογών, πατήστε  Ρυθμίσεις για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις της συσκευής.
2. Πατήστε την επιλογή «Περισσότερα...», και μετά πατήστε Κινητά Δίκτυα και πατήστε Ονόματα Σημείου Πρόσβασης (APN). Τώρα επιλέξτε την Κάρτα SIM που θέλετε να ρυθμίσετε.
3. Πατήστε το κουμπί του Μενού και επιλέξτε νέο APN τότε, πληκτρολογήστε τις παραμέτρους σύμφωνα με τον Κομιστή σας.

Οι βασικές παράμετροι είναι:

- Όνομα
- APN
- Όνομα Χρήστη
- Κωδικός

Ορισμένοι διακομιστές χρησιμοποιούν Διακομιστές Μεσολάβησης, απευθυνθείτε στις ρυθμίσεις του κομιστή σας για περισσότερες πληροφορίες.



4. Όταν ολοκληρώσετε την πληκτρολόγηση των παραμέτρων που απαιτούνται, πατήστε Μενού και Αποθήκευση.

Αν έχετε πολλαπλές APN ρυθμίσεις για την ίδια κάρτα SIM, επιλέξτε ποια θέλετε να χρησιμοποιήσετε πατώντας το κουμπί του ραδιόφωνου  στην δεξιά πλευρά του ονόματος.

Για να προσθέσετε κι άλλη σύνδεση, επαναλάβετε από το βήμα 3.

### **Εναλλαγή μεταξύ κομιστών (SIM κάρτες)**

Αν χρησιμοποιείτε πολλαπλές κάρτες SIM και θέλετε να αλλάξετε σε μια άλλη, ακολουθήστε αυτά τα βήματα:




1. Στη λίστα εφαρμογών, πατήστε  Ρυθμίσεις για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις συσκευής.
2. Πατήστε  SIM cards
3. Επιλέξτε την επιλογή Σύνδεση δεδομένων και επιλέξτε την κάρτα SIM που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.






## ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ Wi-Fi

Μάθετε να χρησιμοποιείτε τις ασύρματες δυνατότητες του τηλεφώνου σας για να συνδεθείτε με οποιοδήποτε ασύρματο συμβατό τοπικό δίκτυο.



### Συνδεθείτε σε ένα ασύρματο δίκτυο

1. Στη λίστα εφαρμογών, πατήστε  Ρυθμίσεις για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις της συσκευής.
2. Πατήστε την επιλογή Wi-Fi  Wi-Fi .
3. Για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi πατήστε το κουμπί  στην πάνω δεξιά γωνία.
4. Επιλέξτε ένα ασύρματο δίκτυο και εισάγετε τον κωδικό ασφαλείας αν χρειαστεί.

### Αποσυνδεθείτε από ένα ασύρματο δίκτυο

1. Στη λίστα εφαρμογών, πατήστε  Ρυθμίσεις για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις συσκευής.
2. Πατήστε την επιλογή Wi-Fi  Wi-Fi .
3. Για να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi πατήστε το κουμπί  στην πάνω δεξιά γωνία.




## **Δείτε τις τεχνικές λεπτομέρειες ενός ασύρματου δικτύου**








1. Στη λίστα εφαρμογών, πατήστε  Ρυθμίσεις για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις της συσκευής.
2. Πατήστε την επιλογή Wi-Fi  Wi-Fi .
3. Πατήστε στα ενεργά ασύρματα δίκτυα για να δείτε λεπτομέρειες όπως Ταχύτητα Σύνδεσης, Ένταση σήματος και άλλα.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Παρακαλούμε θυμηθείτε να ακολουθείτε τους σχετικούς κανόνες και κανονισμούς όταν χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας. Κάτι τέτοιο θα αποτρέψει αρνητικές συνέπειες για εσάς και το περιβάλλον.

### Γενική ασφάλεια

	<p>Όταν οδηγείτε το αυτοκίνητο, το ποδήλατο ή περπατάτε, μην χρησιμοποιείτε ακουστικά κεφαλής ή μικρά ακουστικά. Η προσοχή σας μπορεί να διασπαστεί, κάτι το οποίο μπορεί να προκαλέσει ατύχημα και μπορεί να είναι παράνομο σε συγκεκριμένες γεωγραφικές περιοχές. Για προληπτικά μέτρα ασφαλείας μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας ενώ οδηγείτε και μείνετε πάντα σε εγρήγορση στο περιβάλλον σας. Ακολουθείστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και τους κανονισμούς που σχετίζονται με τη χρήση της συσκευής σας όταν οδηγείτε όχημα.</p>
	<p>Μην το χρησιμοποιείτε σε πρατήρια καυσίμων.</p>
	<p>Κρατείστε το κινητό σας σε απόσταση τουλάχιστον 15 χιλιοστών από το αυτί σας ή το σώμα σας ενώ πραγματοποιείτε κλήσεις.</p>

	Το τηλέφωνό σας ενδέχεται να παράγει έντονο φως ή να αναβοσβήνει.
	Μικρά μέρη μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό.
	Μην ρίχνετε το κινητό σας στη φωτιά.
	Για να αποφύγετε τυχόν ακουστική βλάβη, μην ακούτε σε μεγάλη ένταση για εκτεταμένο χρονικό διάστημα. Η υπερβολική ηχητική πίεση από ακουστικά κεφαλής και μικρά ακουστικά μπορεί να προκαλέσει απώλεια της ακοής.
	Αποφύγετε την επαφή με οτιδήποτε μαγνητικό.
	Κρατήστε το μακριά από βηματοδότες και άλλες ιατρικές ηλεκτρονικές συσκευές.
	Αποφύγετε την έκθεση σε ακραίες θερμοκρασίες.

	Απενεργοποιείστε το όταν σας ζητηθεί σε νοσοκομεία και ιατρικές εγκαταστάσεις.
	Αποφύγετε την επαφή με υγρά. Κρατείστε στο κινητό σας στεγνό.
	Απενεργοποιείστε το όταν σας ζητηθεί σε αεροσκάφη και αεροδρόμια.
	Μην αποσυναρμολογείτε το κινητό σας.
	Απενεργοποιείστε το όταν βρίσκεστε κοντά σε εκρηκτικά υλικά ή υγρά.
	Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα.
	Μην βασίζεστε στο τηλέφωνό σας για επικοινωνία έκτακτης ανάγκης.

Ελέγχετε συχνά τον μετασχηματιστή, ειδικά στο βύσμα και στην επιστροφή για να εντοπίσετε τυχόν φθορές.

Αν ο μετασχηματιστής έχει υποστεί φθορές, δεν μπορείτε να τον χρησιμοποιήσετε έως ότου φτιαχτεί.

Τοποθετείστε τον μετασχηματιστή σε πρίζα που είναι εύκολα προσβάσιμη. Πάντα αφαιρείτε τον μετασχηματιστή μετά τη χρήση του.

Χρησιμοποιείτε μόνο τον μετασχηματιστή που σας δόθηκε με τη συσκευή.

### **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας**

Προς αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, μην αγγίζετε την πρίζα του φορτιστή!

Αποσυνδέστε τον φορτιστή όταν δεν τον χρησιμοποιείτε.



Για να αποσυνδέσετε έναν φορτιστή ή ένα εξάρτημα, τραβήξτε το βύσμα, όχι την πρίζα.

Η μονάδα παραγωγής ρεύματος είναι το στοιχείο που σας επιτρέπει να αποσυνδέσετε το προϊόν.

Η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να παραμένει σε μέρος εύκολα προσβάσιμο.

Μην εκθέτετε την συσκευή σας απευθείας στο φως, όπως, για παράδειγμα, στο ταμπλό του αυτοκινήτου σας.

Σε περίπτωση υπερθέρμανσης μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ περπατάτε.

Μην υποβάλετε τη συσκευή σε σοβαρές προσκρούσεις και μην τη ρίχνετε από ψηλό σημείο, διαφορετικά μπορεί να προκληθούν ζημιές ή δυσλειτουργίες.

Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή φτιάχνετε τη συσκευή μόνοι σας.

Για να καθαρίσετε τη συσκευή χρησιμοποιείτε ένα καθαρό και απαλό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε χημικά προϊόντα ή καθαριστικό.

Πληροφορίες προς τους καταναλωτές κατ' εφαρμογή της οδηγίας ΕΕ για τα ΑΗΗΕ.



**Όταν το τηλέφωνο τελειώσει τον κύκλο ζωής του, παρακαλούμε αφαιρέστε την μπαταρία πριν απορρίψετε το τηλέφωνο.**

Αυτό το προϊόν υπόκειται σε κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης που προωθούν την επαναχρησιμοποίηση και ανακύκλωση χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για αυτό το προϊόν εξορύχτηκαν και χρησιμοποιήθηκαν φυσικοί πόροι και ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες. Το παραπάνω σύμβολο, πάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητά σας. Αντ' αυτού, είναι ευθύνη σας να απορρίψετε τον απόβλητο εξοπλισμό σας παραδίδοντάς τον σε ένα προβλεπόμενο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

Η χωριστή διαλογή και ανακύκλωση του απόβλητου εξοπλισμού σας την ώρα της απόρριψης θα βοηθήσει στην συντήρηση των φυσικών πόρων και θα διασφαλίσει ότι ανακυκλώνεται με τρόπο που προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού



μπορείτε να αποθέσετε τον απόβλητο εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τοπική δημόσια υπηρεσία σας, την υπηρεσία απόθεσης οικιακών αποβλήτων, ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

### **Συστάσεις:**

- Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή διαλύετε τη συσκευή ή τις μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν ή τη μπαταρία σε φωτιά ή θερμότητα. Αποφύγετε την αποθήκευση της συσκευής απευθείας στο ηλιακό φως.
- Μην βραχυκυκλώνετε τη μπαταρία. Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες σε συρτάρι όπου μπορεί να βραχυκυκλωθούν μεταξύ τους ή να έρθουν σε επαφή με άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην προκαλείτε μηχανικές κρούσεις στις μπαταρίες.
- Σε περίπτωση διαρροής, μην αφήνετε το υγρό να έρθει σε επαφή με τα μάτια ή το δέρμα σας. Αν αυτό συμβεί ξεπλύνετε με καθαρό νερό την περιοχή που έχει επηρεαστεί και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Ακολουθήστε τις ενδείξεις συν (+) και πλην (-) πάνω στη μπαταρία και τη συσκευή και διασφαλίστε πως η χρήση είναι σωστή.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή μπαταρίες που δεν είναι κατασκευασμένα για χρήση με αυτή τη συσκευή.
- Εποπτεύστε τη χρήση των μπαταριών από παιδιά.

- Συμβουλευτείτε έναν γιατρό αμέσως σε περίπτωση κατάποσης κάποιου εξαρτήματος ή μπαταρίας.
- Αγοράστε πάντα τη μπαταρία που συστήνεται από τον κατασκευαστή της συσκευής.
- Διατηρείτε πάντα το προϊόν και τη μπαταρία καθαρά και στεγνά.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες του προϊόντος ή της μπαταρίας, αν έχουν λερωθεί, με ένα καθαρό και στεγνό πανί.
- Είναι απαραίτητο να φορτίζετε την μπαταρία πριν τη χρήση. Χρησιμοποιείτε πάντα τον φορτιστή και διαβάστε τις οδηγίες του κατασκευαστή ή το εγχειρίδιο της συσκευής για τις οδηγίες σχετικά με τη φόρτιση.
- Μην αφήνετε τη μπαταρία φορτισμένη όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί.
- Μετά από μεγάλες περιόδους αποθήκευσης, μπορεί να χρειαστεί να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τη μπαταρία αρκετές φορές ώστε να πετύχετε τη μέγιστη δυνατή απόδοση.
- Διατηρείτε πάντα τα αυθεντικά συνοδευτικά έγγραφα της συσκευής, ενδέχεται να τα χρειαστείτε αργότερα για μελλοντική αναφορά.
- Αν γίνεται, αφαιρέστε την μπαταρία της συσκευής όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε υπερβολικά ζεστά ή κρύα μέρη όπως μέσα σε αυτοκίνητο κατά τη

διάρκεια του καλοκαιριού. Ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή και έκρηξη της μπαταρίας. Προτείνεται η χρήση της συσκευής σε θερμοκρασίες που κυμαίνονται ανάμεσα σε 5°C και 35°C.

## **Πρόληψη της απώλειας ακοής**

Υπάρχει κίνδυνος μη αναστρέψιμης απώλειας ακοής αν το ακουστικό, τα ακουστικά, το ηχείο, ή το σετ των hands-free χρησιμοποιηθούν σε δυνατή ένταση. Προσαρμόστε την ένταση σε ένα επίπεδο που δεν παρουσιάζει κίνδυνο. Με το πέρασμα του χρόνου μπορεί να συνηθίσετε τη χρήση σε δυνατότερη ένταση, όμως αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην ακοή σας. Αν ακούτε βουητό ή πνιχτή ομιλία, σταματήστε τη χρήση της συσκευής και ζητήστε τη συμβουλή ενός ειδικού. Όσο μεγαλύτερη η ένταση, τόσο συντομότερα μπορεί να προκληθεί βλάβη στην ακοή σας.

Οι ειδικοί δίνουν τις παρακάτω συστάσεις:

- Ελαχιστοποιείτε τη δυνατή ένταση των ακουστικών, του ηχείου ή του σετ ακουστικών.
- Αποφύγετε την αύξηση της έντασης για να καλύψετε ένα θορυβώδες περιβάλλον.
- Μειώστε την ένταση αν δεν μπορείτε να ακούσετε τους ανθρώπους που μιλάνε κοντά σας.

Παρακαλούμε αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε αυτή τη σημαντική ενότητα.

## **ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ**

Αποδεικτικό συμμόρφωσης με διεθνή πρότυπα (ICNIRP) ή με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2014/53/EU (RED) απαιτείται από όλα τα μοντέλα κινητής τηλεφωνίας πριν κυκλοφορήσουν στην αγορά. Η προστασία της υγείας και της ασφάλειας του χρήστη ή οποιουδήποτε άλλου ατόμου είναι ένα βασικό απαιτούμενο αυτών των προτύπων ή της οδηγίας.

### **ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΥΜΦΩΝΕΙ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΕΡΙ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ**

Η κινητή συσκευή σας είναι ραδιοπομπός και ραδιοδέκτης. Είναι σχεδιασμένη ώστε να μην υπερβαίνει τα όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα (ηλεκτρομαγνητικά πεδία ραδιοσυχνοτήτων) που προτείνονται από διεθνείς οδηγίες. Οι οδηγίες δημιουργήθηκαν από έναν ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό (ICNIRP) και περιλαμβάνουν ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας που σχεδιάστηκε για να εξασφαλίσει την ασφάλεια όλων των ατόμων, ανεξαρτήτως ηλικίας και υγείας.

Οι οδηγίες έκθεσης σε ραδιοκύματα χρησιμοποιούν μια μονάδα μέτρησης που είναι γνωστή ως Ρυθμός Ειδικής Απορρόφησης, ή SAR. Το όριο SAR για κινητές συσκευές είναι 2 W/kg.

Οι δοκιμές για SAR διεξάγονται με τη χρήση καθορισμένων θέσεων λειτουργίας με την συσκευή να εκπέμπει στην ανώτατη

πιστοποιημένη σταθμή ισχύος σε όλες τις δοκιμασμένες ζώνες συχνότητας.

Εφαρμοσμένες στο σώμα δοκιμές SAR έχουν διεξαχθεί σε απόσταση διαχωρισμού 1,5 εκ. Για να πληροί τις οδηγίες περί έκθεση σε ραδιοσυχνότητες κατά τη διάρκεια λειτουργίας εφαρμοσμένης στο σώμα, η συσκευή θα πρέπει να τοποθετείται τουλάχιστον σε αυτή την απόσταση μακριά από το σώμα. Αν δεν χρησιμοποιείτε εγκεκριμένο αξεσουάρ διασφαλίστε πως οποιοδήποτε προϊόν χρησιμοποιείτε δεν περιέχει μέταλλο και πως τοποθετεί το τηλέφωνο στην καθορισμένη απόσταση από το σώμα.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκεφτείτε το [www.energizyourdevice.com](http://www.energizyourdevice.com)

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία και την δημόσια υγεία είναι διαθέσιμα στην ακόλουθη ιστοσελίδα. <http://www.who.int/peh-emf>.

Το τηλέφωνό σας είναι εξοπλισμένο με ενσωματωμένη κάμερα. Για βέλτιστη λειτουργία, πρέπει να αποφεύγετε να την αγγίζετε ή να τη διασπάτε.

Καθώς οι κινητές συσκευές προσφέρουν μια ποικιλία λειτουργιών, μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε θέση διαφορετική από το αυτί σας. Σε τέτοιες περιπτώσεις η συσκευή θα συμμορφώνεται με τις οδηγίες όπως στην περίπτωση χρήσης της με ακουστικά ή καλώδιο δεδομένων USB. Αν χρησιμοποιείτε άλλο αξεσουάρ διασφαλίστε ότι οποιοδήποτε προϊόν είναι σε χρήση δεν περιέχει μέταλλο και τοποθετεί το τηλέφωνο τουλάχιστον 1,5 εκ μακριά από το σώμα.

Παρακαλούμε αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε αυτή τη σημαντική ενότητα.

## **ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ**

Αποδεικτικό συμμόρφωσης με διεθνή πρότυπα (ICNIRP) ) ή με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2014/53/EU (RED) απαιτείται από όλα τα μοντέλα κινητής τηλεφωνίας πριν κυκλοφορήσουν στην αγορά. Η προστασία της υγείας και της ασφάλειας του χρήστη ή οποιουδήποτε άλλου ατόμου είναι ένα βασικό απαιτούμενο αυτών των προτύπων ή της οδηγίας.

**ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΥΜΦΩΝΕΙ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΕΡΙ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ**

Η κινητή συσκευή σας είναι ραδιοπομπός και ραδιοδέκτης. Είναι σχεδιασμένη ώστε να μην υπερβαίνει τα όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα (ηλεκτρομαγνητικά πεδία ραδιοσυχνοτήτων) που προτείνονται από διεθνείς οδηγίες. Οι οδηγίες δημιουργήθηκαν από έναν ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό (ICNIRP) και περιλαμβάνουν ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας που σχεδιάστηκε για να εξασφαλίσει την ασφάλεια όλων των ατόμων, ανεξαρτήτως ηλικίας και υγείας.

## **Συμμόρφωση με τις Κανονιστικές Διατάξεις της ΕΕ**

Δια του παρόντος, αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/EU.

Για την δήλωση συμμόρφωσης, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [www.energizyourdevice.com](http://www.energizyourdevice.com)

Παρατήρηση: Παρακολουθήστε τους εθνικού τοπικούς κανονισμούς στην περιοχή όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθεί η συσκευή. Η χρήση της συσκευής μπορεί να είναι υπό περιορισμό σε κάποια ή όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ).

Σημειώσεις:

- Λόγω των χρησιμοποιημένων πλαστικών περιβλημάτων το κινητό τηλέφωνο μπορεί να συνδεθεί σε διεπαφή USB έκδοσης 2.0 ή μεγαλύτερης. Η σύνδεση στα αποκαλούμενα USB ρεύματος απαγορεύεται.
- Ο μετασχηματιστής να εγκατασταθεί δίπλα στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμος.
- Μην χρησιμοποιείτε το κινητό τηλέφωνο σε περιβάλλον με πολύ ψηλή ή πολύ χαμηλή θερμοκρασία, ποτέ μην εκθέτετε το κινητό τηλέφωνο σε έντονο ηλιακό φως ή σε περιβάλλον με πολλή υγρασία. Η κατάλληλη θερμοκρασία για το τηλέφωνο και τα εξαρτήματά είναι μεταξύ -10°C-55°C.
- Όταν το φορτίζετε, τοποθετείστε το τηλέφωνο σε περιβάλλον που έχει κανονική θερμοκρασία δωματίου και καλό εξαερισμό. Συνιστάται να φορτίζετε το

τηλέφωνο σε περιβάλλον με θερμοκρασία που κυμαίνεται από 5°C~25°C. Παρακαλούμε διασφαλίστε πως γίνεται χρήση μόνο του φορτιστή που προσφέρεται από τον κατασκευαστή. Χρήση μη εξουσιοδοτημένου φορτιστή μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο και να παραβιάσει την άδεια του τηλεφώνου και το άρθρο της εγγύησης.

- ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΟ ΤΥΠΟ. ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

- Υπερβολική ηχητική πίεση από ακουστικά και ακουστικά κεφαλής μπορούν να προκαλέσουν απώλεια ακοής.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκεφτείτε το [www.energizyourdevice.com](http://www.energizyourdevice.com)

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία και την δημόσια υγεία είναι διαθέσιμα στην ακόλουθη ιστοσελίδα. <http://www.who.int/peh-emf>.

Το τηλέφωνό σας είναι εξοπλισμένο με ενσωματωμένη κάμερα. Για βέλτιστη λειτουργία, πρέπει να αποφεύγετε να την αγγίζετε ή να τη διασπάτε.

Καθώς οι κινητές συσκευές προσφέρουν μια ποικιλία λειτουργιών, μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε θέση διαφορετική από το αυτί σας. Σε τέτοιες περιπτώσεις η συσκευή θα συμμορφώνεται με τις οδηγίες όπως στην περίπτωση χρήσης της με ακουστικά ή καλώδιο δεδομένων USB. Αν χρησιμοποιείτε άλλο αξεσουάρ διασφαλίστε ότι οποιοδήποτε προϊόν είναι σε χρήση δεν



περιέχει μέταλλο και τοποθετεί το τηλέφωνο τουλάχιστον 1,5 εκ μακριά από το σώμα.



**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ  
POWERMAX P600S**

Εμείς, η AVENIR TELECOM,  
(208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, FRANCE)  
Με την παρούσα δηλώνει ότι:

ENERGIZER συντάσσεται σύμφωνα με τα πρότυπα και τις διατάξεις των οδηγιών. Η διαδικασία πιστοποίησης της συμμόρφωσης που ορίζεται στο άρθρο IV της οδηγίας 2014/53 / ΕΕ έχει τεθεί υπό τον έλεγχο της ακόλουθης οργάνωσης:

**BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.**

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

[www.baclcorp.com](http://www.baclcorp.com)

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

Το πλήρες κείμενο του πιστοποιητικού συμμόρφωσης της συσκευής διατίθεται κατόπιν αιτήματος μέσω ταχυδρομείου στην ακόλουθη διεύθυνση: AVENIR TELECOM - 208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, Γαλλία .:

**2017/09/07**

(Ημερομηνία)

**Jean-Daniel BEURNIER / CEO**

(Όνομα και υπογραφή εξουσιοδοτημένου προσώπου)

Το μέγιστο SAR για αυτό το μοντέλο και τις συνθήκες υπό τις οποίες καταγράφηκε:	
EGSM 900	0.590 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.417 W/kg 10g Σώμα SAR
DCS 1800	0.010 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.059 W/kg 10g Σώμα SAR
WCDMA 900	0.030 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.697 W/kg 10g Σώμα SAR
WCDMA 2100	0.046 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.219 W/kg 10g Σώμα SAR
LTE Band 1	0.149 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.171 W/kg 10g Σώμα SAR
LTE Band 3	0.255 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.294 W/kg 10g Σώμα SAR
LTE Band 7	0.038 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.096 W/kg 10g Σώμα SAR
LTE Band 8	0.100 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.137 W/kg 10g Σώμα SAR
LTE Band 20	0.029 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.062 W/kg 10g Σώμα SAR
LTE Band 28	0.016 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.021 W/kg 10g Σώμα SAR
LTE Band 38	0.025 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.207 W/kg 10g Σώμα SAR
LTE Band 40	0.084 W/kg 10g Κεφάλι SAR   0.049 W/kg 10g Σώμα SAR

Κατά τη χρήση, οι πραγματικές τιμές SAR για αυτήν τη συσκευή είναι συνήθως πολύ χαμηλότερες από τις τιμές που αναφέρθηκαν παραπάνω. Αυτό συμβαίνει επειδή, για λόγους απόδοσης του συστήματος και ελαχιστοποίησης παρεμβολών στο δίκτυο, η λειτουργική ισχύς της κινητής συσκευής μειώνεται αυτόματα όταν δεν απαιτείται πλήρης ισχύς για την κλήση. Όσο χαμηλότερη είναι η ισχύς εξόδου της συσκευής, τόσο χαμηλότερη είναι η τιμή SAR

م.م.ذ.ش. ل.غ.و.غ. ت.ك.ر.ش.ل. ق.ي.ر.ا.ج.ت. ت.ا.م.ا.ل.ع. ي.ه. م.ر.خ.ا.ل. ت.ا.م.ا.ل.ع.ا. و. ي.ا.ل.ب. ل.غ.و.غ. ل.غ.و.غ.

Google, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

# ***Energizer®***

إنيرجايزر وبعض التصاميم الجرافيكية هي علامات تجارية لشركة إنرجايزر ، والشركات التابعة ذات الصلة وتستخدم بموجب ترخيص من أفينير تليكوم. جميع الأسماء التجارية الأخرى هي علامات تجارية لأصحابها. لا أفينير تليكوم ولا إنرجايزر العلامات التجارية، هي تابعة لأصحابها من علاماتها التجارية.

© 2018 Energizer. Energizer and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Avenir Telecom®. All other brand names are trademarks of their respective owners. Neither Avenir Telecom® nor Energizer Brands, LLC is affiliated with the respective owners of their trademarks.